

### BLOC Commun : Fondements et Méthodes de la Terminologie

| JOUR                     | HORAIRE                        | INTITULE DE COURS   | INTERVENANT      |
|--------------------------|--------------------------------|---|------------------|
| Lundi 18 janvier 2021    | 16h00 – 19h30                  | Principes et méthodes en Terminologie<br>Lien: <a href="https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzdz09">https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzdz09</a>                                      | Rute Costa       |
| Mardi 19 janvier 2021    | 16h00 – 19h30                  | Contexte. Terme. Définition. Relations lexicales et conceptuelles<br>Lien: <a href="https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzdz09">https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzdz09</a>          | Rute Costa       |
| Mercredi 20 janvier 2021 | 16h00 – 19h30                  | Du traitement de corpus à la construction de cartes lexicales. (CmapTools)<br>Lien: <a href="https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzdz09">https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzdz09</a> | Rute Costa       |
| Jeudi 21 janvier 2021    | 16h00 – 19h30                  | De la carte lexicale à la carte conceptuelle (CmapTools)<br>Lien: <a href="https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzdz09">https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzdz09</a>                   | Rute Costa       |
| Vendredi 22 janvier 2021 | 16h00 – 19h30                  | La dimension conceptuelle de la terminologie : les notions de concept et de relation<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/99493228814?pwd=YmZmNElYQ0V5azNvSzFVNUVrelk3Zz09">https://zoom.us/j/99493228814?pwd=YmZmNElYQ0V5azNvSzFVNUVrelk3Zz09</a>                          | Christophe Roche |
| Lundi 25 janvier 2021    | 8h30 – 12h00                   | Environnements de construction de systèmes conceptuels : CmapTools, Protégé<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/98089639471?pwd=VCtBWU9UWWVCck4ZWRoNHRXZ1E5QT09">https://zoom.us/j/98089639471?pwd=VCtBWU9UWWVCck4ZWRoNHRXZ1E5QT09</a>                                     | Christophe Roche |
| Mardi 26 janvier 2021    | 8h30 – 12h00                   | Méthodologie et mise en relation des dimensions linguistique et conceptuelle<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/92634035135?pwd=YWIURndyQWg0L2FxeTV5eGJhUW1DZz09">https://zoom.us/j/92634035135?pwd=YWIURndyQWg0L2FxeTV5eGJhUW1DZz09</a>                                  | Christophe Roche |
| Mercredi 27 janvier 2021 | 13h00 – 14h30<br>17h30 – 19h30 | Travaux pratiques : Construction d'un dictionnaire terminologique<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/94994156036?pwd=R0p6a1Y2c2VoSkhuWEMxR2JFa0p6QT09">https://zoom.us/j/94994156036?pwd=R0p6a1Y2c2VoSkhuWEMxR2JFa0p6QT09</a>   | Christophe Roche |
| Jeudi 28 janvier 2021    | 15h00 – 19h30                  | Normalisation, concept et définition<br>Lien : <a href="https://afnor.zoom.us/j/92615240050?pwd=dWhYdHMzdlpBWxVBaktLOFM0SWFWQT09">https://afnor.zoom.us/j/92615240050?pwd=dWhYdHMzdlpBWxVBaktLOFM0SWFWQT09</a>  | Nicolas Birouste |
| Vendredi 29 janvier 2021 | 17h00 – 19h30                  | La normalisation en terminologie<br>Lien : <a href="https://afnor.zoom.us/j/93567579353?pwd=OGV0UTh6N0I4RnIMQU1yQkVVCw5TQT09">https://afnor.zoom.us/j/93567579353?pwd=OGV0UTh6N0I4RnIMQU1yQkVVCw5TQT09</a>  | Nicolas Birouste |

### BLOC de Spécialisation : Terminologie appliquée à la traduction en contexte professionnel

| JOUR                  | HORAIRE       | INTITULE DE COURS  | INTERVENANT     |
|-----------------------|---------------|--|-----------------|
| Lundi 15 mars 2021    | 16h00 – 19h30 | Linguistique de corpus appliquée à la terminologie : introduction aux principaux concepts<br>Lien : <a href="https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09">https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09</a>                                    | Cécile Frérot   |
| Mardi 16 mars 2021    | 16h00 – 19h30 | Exploitation de corpus en ligne<br>Lien : <a href="https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09">https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09</a>  | Cécile Frérot   |
| Mercredi 17 mars 2021 | 16h00 – 19h30 | Constitution de corpus électroniques spécialisés<br>Lien : <a href="https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09">https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09</a>   | Cécile Frérot   |
| Jeudi 18 mars 2021    | 16h00 – 19h30 | Création de corpus dans un contexte professionnel - illustration avec l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle<br>Lien : <a href="https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09">https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09</a> | Cécile Frérot   |
| Vendredi 19 mars 2021 | 16h00 – 19h30 | Exploitation de corpus pour la création de fiches terminologiques : application à la base de données en ligne WIPO Pearl (1)<br>Lien : <a href="https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09">https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09</a> | Cécile Frérot   |
| Lundi 22 mars 2021    | 16h00 – 19h30 | Exploitation de corpus pour la création de fiches terminologiques : application à la base de données en ligne WIPO Pearl (2)<br>Lien : <a href="https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09">https://univ-grenoble-alpes-fr.zoom.us/j/95562582400?pwd=TzZQZFNOQcUJZM2p2NXpjQjdvSXZHUT09</a> | Cécile Frérot   |
| Mardi 23 mars 2021    | 16h00 – 19h30 | Terminologie aux Institutions européennes<br>Lien : <a href="https://europarl.webex.com/meet/rmaslias">https://europarl.webex.com/meet/rmaslias</a>  | Rodolfo Maslias |
| Mercredi 24 mars 2021 | 16h00 – 19h30 | Terminologie aux Institutions européennes<br>Lien : <a href="https://europarl.webex.com/meet/rmaslias">https://europarl.webex.com/meet/rmaslias</a>  | Rodolfo Maslias |
| Jeudi 25 mars 2021    | 16h00 – 19h30 | Terminologie aux Institutions européennes<br>Lien : <a href="https://europarl.webex.com/meet/rmaslias">https://europarl.webex.com/meet/rmaslias</a>  | Rodolfo Maslias |
| Vendredi 26 mars 2021 | 16h00 – 19h30 | Terminologie aux Institutions européennes<br>Lien : <a href="https://europarl.webex.com/meet/rmaslias">https://europarl.webex.com/meet/rmaslias</a>  | Rodolfo Maslias |

### BLOC de Spécialisation : Terminologie à l'ère du numérique

| JOUR                 | HORAIRE       | INTITULE DE COURS   | INTERVENANT      |
|----------------------|---------------|---|------------------|
| Lundi 3 mai 2021     | 16h00 – 19h30 | Méthodes et environnements informatiques pour la dimension linguistique<br>Lien : <a href="https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzd09">https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzd09</a>   | Rute Costa       |
| Mardi 4 mai 2021     | 16h00 – 19h30 | Thésaurus, Terminologies, vocabulaires, nomenclatures, lexiques, dictionnaires.<br>Lien : <a href="https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzd09">https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzd09</a>   | Rute Costa       |
| Mercredi 5 mai 2021  | 16h00 – 19h30 | Construction pas à pas d'un exemple de terminologie au format numérique : Lexonomy.<br>Lien : <a href="https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzd09">https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzd09</a>   | Rute Costa       |
| Jeudi 6 mai 2021     | 16h00 – 19h30 | Construction pas à pas d'un exemple de terminologie au format numérique : - Lexonomy.<br>Lien : <a href="https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzd09">https://videoconf-colibri.zoom.us/j/85895214055?pwd=dVQ3QXE5SmppTzJ4bkZuMmt2Z2Jzd09</a>   | Rute Costa       |
| Vendredi 7 mai 2021  | 16h00 – 19h30 | Applications numériques de la terminologie, conséquences sur le travail terminologique<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/93153996641?pwd=U3Fob3c0bGQzblB0MhjaGxoUEJkQT09">https://zoom.us/j/93153996641?pwd=U3Fob3c0bGQzblB0MhjaGxoUEJkQT09</a>  | Christophe Roche |
| Lundi 10 mai 2021    | 16h00 – 19h30 | Etudes de cas : terminologies et ontologies pour le web sémantique<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/91369373919?pwd=R3YxOFVZWHZZK056RHUwRFpaaFh5dz09">https://zoom.us/j/91369373919?pwd=R3YxOFVZWHZZK056RHUwRFpaaFh5dz09</a>  | Christophe Roche |
| Mardi 11 mai 2021    | 16h30 – 20h00 | Apports de l'intelligence artificielle : graphes de connaissance et ontologies<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/91767527780?pwd=TC91dDFnMkhwQVVLN2ZBMlFqR09MZz09">https://zoom.us/j/91767527780?pwd=TC91dDFnMkhwQVVLN2ZBMlFqR09MZz09</a>  | Christophe Roche |
| Mercredi 12 mai 2021 | 16h00 – 19h30 | Les normes et les formats d'échange pour la terminologie : normes ISO, normes du W3C<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/98558948602?pwd=ekZxWGtGS21KZW15YVVCYldldTdDUT09">https://zoom.us/j/98558948602?pwd=ekZxWGtGS21KZW15YVVCYldldTdDUT09</a>  | Christophe Roche |
| Jeudi 13 mai 2021    | 16h00 – 19h30 | Travaux Pratiques 1/2 : Construction d'une onto-terminologie (terminologie dont le système conceptuel est une ontologie) à l'aide de CmapTools, Protégé et Tedi<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/96078842214?pwd=NXNRYlQ1dkhKYi9Pb2FNS3NhaG93Zz09">https://zoom.us/j/96078842214?pwd=NXNRYlQ1dkhKYi9Pb2FNS3NhaG93Zz09</a> | Christophe Roche |
| Vendredi 14 mai 2021 | 16h00 – 19h30 | Travaux Pratiques 2/2 : Export de l'onto-terminologie au format RDF (graphe de connaissances) et exploitation (interrogation) à l'aide de SPARQL<br>Lien : <a href="https://zoom.us/j/96773060177?pwd=cZmVlVMeFA5UmZGTmhlTUtlS25HQT09">https://zoom.us/j/96773060177?pwd=cZmVlVMeFA5UmZGTmhlTUtlS25HQT09</a>                  | Christophe Roche |